

## 583229-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Landwirtschaftsmaschinen – Contract pentru furnizare tractor și utilaje agricole

OJ S 162/2026 24/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

E-Mail: [stefan.gisca@rnp.rosilva.ro](mailto:stefan.gisca@rnp.rosilva.ro)

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Contract pentru furnizare tractor și utilaje agricole

Beschreibung: Contract pentru furnizare tractor cu incarcator, tambur pentru irigatii si utilaje agricole( presa de balotat, grape, greble, masina pentru imprastiat ingrasaminte chimice, semanatoare, etc in vederea pregatirii solului, semanarea culturilor agricole, rcoltarea furajelor si a altor operatii necesare in cadrul hergheliilor si depozitelor de armasari din cadrul unitatii, conform cerintelor din caietul de sarcini, caiet revizuit conform aviz conform conditionat ANAP nr.9092/27.07.2026/DGEDACMISP.

Kennung des Verfahrens: 6976292e-3368-45e9-9861-cd056739b0bf

Interne Kennung: 4979

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Tractorul cu incarcator si accesorii se va livra la subunitatea DCEAC, conform cerintelor din caietul de sarcini.

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 443 592,00 RON

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari/informatii suplimentare in a 11-a zi inainte de data de depunere a ofertelor. Modificarea contractului se va face doar în condițiile art. 221 din Legea 98/2016 cu modificarile și completările ulterioare prin încheierea de acte aditionale, pentru achiziția de tractoare și utilaje agricole similare, la prețul din contract, atunci când sunt aprobate în

programul de investiții. Conform Legii 101/2016, (1) Persoana care se consideră vătămată de un act al autorității contractante poate sesiza Consiliul în vederea anulării actului autorității contractante, obligării acesteia la emiterea unui act sau la adoptarea de măsuri de remediere, precum și pentru recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim, în termen de: a) 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal, în cazul în care valoarea estimată a procedurii de achiziție publică/sectorial sau de concesiune este egală sau mai mare decât pragurile valorice în raport cu care este obligatorie transmiterea spre publicare către Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a anunțurilor de participare, potrivit legislației privind achizițiile publice, legislației privind achizițiile sectoriale sau legislației privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii; b) 7 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal, în cazul în care valoarea estimată a procedurii de achiziție publică/sectorială sau de concesiune este mai mică decât pragurile valorice în raport cu care este obligatorie transmiterea spre publicare către Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a anunțurilor de participare.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 9

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 9

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Tractor echipat cu încărcător frontal și accesorii (cupă, furcă pentru baloți și cupă cu sistem de apucare pentru gunoi de grajd)

Beschreibung: Tractor echipat cu încărcător frontal și accesorii (cupă, furcă pentru baloți și cupă cu sistem de apucare pentru gunoi de grajd) , conform cerintelor din caietul de sarcini  
Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Tractorul cu incarcator si accesorii se va livra la subunitatea DCEAC, conform cerintelor din caietul de sarcini.

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC cuprinse in programul de investitii 2026

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind îndeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se

extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului.Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordată utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale (%). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Tambur pentru irigații

Beschreibung: Tambur pentru irigații, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 2

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Tamburul pentru irigatii se va livra la ubunitatea DCEAC conform cerintelor din caietul de sarcini

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 144 647,00 RON

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC R.A. cuprinse in programele de investitii 2026

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comerțului cu informatii reale/valabile la momentul prezentării, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in țara de rezidență, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenența din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitățile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel puțin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerinței. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta

similara, întrucât are în vedere obținerea informațiilor privind îndeplinirea obligațiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomandări, procese verbale de recepție, respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doar serviciile aferente îndeplinii contractului. Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordată utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale (%). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni, nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilhabeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Presa de balotat

Beschreibung: Presa de balotat, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 3

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Presa de balotat se va livra la subunitatea DCEAC conform cerintelor din caietul de sarcini

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 104 465,00 RON

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC RA cuprinse in programele de investitii 2026

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv

utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind îndeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului. Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordata utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale (%). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

**5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Utilaje pentru semanat si fertilizat

Beschreibung: Utilaje pentru semanat si fertilizat, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 4

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Utilajele se vor furniza la subunitatile DCEAC conform cerintelor din caietul de sarcini

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Monate

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 139 000,00 RON

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC RA cuprinse in programul de investitii 2026

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de

depunere a ofertelor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, de ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrări efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de către autoritatea sau de către clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante în susținerea DUAЕ. Se solicită ca cel puțin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care susține /sustin îndeplinirea cerinței. Autoritatea contractantă nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experiența similară, întrucât are în vedere obținerea informațiilor privind îndeplinirea obligațiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomandări, procese verbale de recepție, respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doar serviciile aferente îndeplinirii contractului. Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordată utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale (%). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni, nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

#### **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Utilaje pentru recoltat furaje fibroase

Beschreibung: Utilaje pentru recoltat furaje fibroase, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 5

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Utilajele se vor liva la subunitatile DCEAC , conform cerintelor din caietul de sarcini

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 183 317,00 RON

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC RA cuprinse in programe de investitii 2026

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAЕ de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAЕ. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin indeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind indeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului.Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordata utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale( %). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau

alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMSILVA-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

#### **5.1. Los: LOT-0006**

Titel: Utilaje pentru cosit furaje fibroase

Beschreibung: Utilaje pentru cosit furaje fibroase, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 6

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Utilajele se vor livra la subunitatile DCEAC , conform cerintelor din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 79 520,00 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri ale RNP-ROMSILVA-DCEAC RA cuprinse in programe de investitii 2026

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in

acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAЕ de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAЕ. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind îndeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor,perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului.Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordata utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă oferită de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale( %). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.  
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)  
Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilhmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

#### **5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Grape și Combinator

Beschreibung: Grape și Combinator, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 7

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Utilajele se vor livra la subunitatile DCEAC , conform cerintelor din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 179 900,00 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri ale RNP-ROMSILVA -DCEAC, cuprinse in programe de investitii 2026

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare

a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel puțin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin indeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind indeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doar serviciile aferente indeplinii contractului.Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordată utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție oferat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție oferat} / \text{termenul de garanție maxim oferat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor și încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă oferată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale( %). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

#### **5.1. Los: LOT-0008**

Titel: Remorca basculabila

Beschreibung: Remorca basculabila , conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 8

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Remorca se va livra la subunitatea DCEAC, conform cerintelor din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 87 400,00 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Fonduri ale RNP-ROMSILVA DCEAC , cuprinse in programe de investitii 2026

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind îndeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului.Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: Garanția acordata utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Punctajul acordat va fi media punctajelor pentru tractor  i încărcător-accesorii, atunci când sunt garanții diferite pe cele două componente. Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată de către un operator economic: 48 luni se acordă punctajul maxim 5 puncte procentuale (5%) Garanția ofertei propuse: 36 luni Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 36/48 \times 5(\%) = 3,75$  puncte procentuale( %). Garanția va fi exprimată în luni. Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice  i însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni , nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### 5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zus tzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### 5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für gesch tzte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizi iile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilhmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

#### **5.1. Los: LOT-0009**

Titel: Plug reversibil

Beschreibung: Plug reversibil, conform cerintelor din caietul de sarcini

Interne Kennung: 9

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Plugul se va livra la subunitatea DCEAC, conform cerintelor din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 90 343,00 RON

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator eliberat de Oficiul Registrului Comertului cu informatii reale/valabile la momentul prezentarii, sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, eliberate in acelasi conditii, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: a.Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din Certificatul Constatator emis de ONRC. b.Operatorii economici nerezidenti (straini): vor prezenta documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de realiza activitatile similare celor ce formeaza obiectul contractului.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul/candidatul are obligația să facă dovada că a livrat produse similare( utilaje agricole), în ultimii trei ani, calculați retroactiv fata de termenul limita de depunere al ofertei. Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor, pana la data si ora limita de depunere a ofertelor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, de ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Document: - Certificate/documente pentru cele mai importante livrari efectuate, respectiv utilaje agricole emise sau contrasemnate de catre autoritatea sau de catre clientul beneficiar. Se accepta orice alte documente relevante in sustinerea DUAE. Se solicita cate cel putin un astfel de document pentru fiecare din contractul /contractele care sustine /sustin îndeplinirea cerintei. Autoritatea contractanta nu impune un prag cantitativ sau valoric pentru experienta similara, întrucât are în vedere obtinerea informatiilor privind îndeplinirea obligatiilor contractuale, așa cum sunt prezentate în documentele constatatoare/recomadari, procese verbale de receptie , respectiv nu are în vedere limitarea numărului de ofertanți la procedură. În cazul decalării termenului limită de depunere a ofertelor, perioada de 3 ani calculată inițial se extinde cu perioada de timp aferentă decalării”, având în vedere prevederile art. 13 alin. (2) din Instrucțiunea Președintelui ANAP nr. 2/2017. Astfel, în concordanță cu prevederea legală menționată, dacă se decalează termenul de depunere al ofertelor, se va extinde corespunzător (cu zilele de decalare) și perioada aferentă experienței similare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Activitatea de furnizare nu poate fi subcontractată, potrivit art.3 alin.(1) lit.yy) din Legea nr.98/2016, se pot subcontracta doare serviciile aferente indeplinii contractului. Pentru subcontractare, ofertantul va prezenta acordul pentru subcontractarea serviciilor.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 95

##### Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția acordată utilajelor

Beschreibung: Pentru un termen de garanție ofertat, punctajul se va acorda astfel:  $P(o) = \text{termen de garanție ofertat} / \text{termenul de garanție maxim ofertat} \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Exemplu de calcul: Garanția maximă ofertată: 4 ani (5%) Garanția ofertei propuse: 3 ani

Punctaj pentru garanția ofertei propuse  $P(o) = 3/4 \times 5(\%) = 3,75 \%$ . Perioada de garanție acordată utilajelor va fi menționată de ofertant în cadrul propunerii tehnice și însoțită de certificate sau alte documente emise de producător /importatorul direct care atestă garanția acordată utilajului. Ofertanții care vor prezenta garanția minimă solicitată prin caietul de sarcini, respectiv 24 luni, nu vor fi punctate, ofertele fiind totuși conforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 20/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monate

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Fonduri proprii ale RNP-ROMsilva-DCEAC RA, cuprinse in programe de investitii 2026

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.

Registrierungsnummer: RO41228341

Postanschrift: Strada: Petricani, nr. 9A

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 023841

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Stefan Gisca

E-Mail: [stefan.gisca@rnp.rosilva.ro](mailto:stefan.gisca@rnp.rosilva.ro)

Telefon: +40 3155815

Fax: +40 213129664

Internetadresse: <https://www.hergheliidestat.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### **8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980  
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3  
Stadt: Bucuresti  
Postleitzahl: 030084  
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
E-Mail: [office@cnsr.ro](mailto:office@cnsr.ro)  
Telefon: +40 213104641  
Fax: +40 213104642  
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Überprüfungsstelle

#### 8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA DIRECTIA DE CRESTERE, EXPLOATARE SI AMELIORARE A CABALINELOR R.A.  
Registrierungsnummer: RO41228341\_3  
Postanschrift: Strada: Petricani, nr. 9A  
Stadt: Bucuresti  
Postleitzahl: 023841  
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
Kontaktperson: Stefan Gisca  
E-Mail: [stefan.gisca@rnp.rosilva.ro](mailto:stefan.gisca@rnp.rosilva.ro)  
Telefon: +40 3155815  
Fax: +40 213129664  
Internetadresse: <https://www.hergheliidestat.ro>  
**Rollen dieser Organisation:**  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

#### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP  
Registrierungsnummer: RO42283735  
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -  
Stadt: Bucuresti  
Postleitzahl: 020976  
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
Kontaktperson: Roxana Popescu  
E-Mail: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)  
Telefon: +40 213032997  
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung  
:

89f4f066-2ac9-4298-b92e-35f7bbb42d8f-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Corectia s-a realizat in vederea respectarii cerintelor ANAP.

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordată utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0002

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordată utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0004

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0005

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0006

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0007

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

**10.1. Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0008

Beschreibung der Änderungen: Algoritm de calcul la "Garanția acordata utilajelor"

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: bfdd07c1-3729-4f65-b589-3540ed2cbef3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 18/08/2026 19:28:13 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 20/08/2026 17:01:53 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 583229-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 162/2026

